



二零一一年三月一日
討論文件

文件EW 7/2011

沙田區議會
教育及福利委員會

工作小組報告

請委員考慮通過下列工作小組提交的文件：

- | | <u>附件</u> |
|--|-----------|
| 1. <u>教育及國際復康日工作小組</u>
二零一零年度第七次會議記錄
新成員名單 | I
II |
| 2. <u>長者福利工作小組</u>
二零一零年度第四次會議記錄 | III |
| 3. <u>關注弱勢社群及家庭暴力工作小組</u>
二零一零年度第八次會議記錄 | IV |

沙田區議會秘書處
STDC 13/35/35/1&7

二零一一年二月

沙田區議會
教育及福利委員會
教育及國際復康日工作小組
二零一零年第七次會議記錄

日期：二零一零年十一月十日（星期三）、
二零一零年十二月十三日（星期一）
時間：下午六時正及下午三時正
地點：沙田政府合署四樓四一二室

出席者

職銜

羅光強先生(召集人)	區議會議員
黃戊娣女士, BBS, MH, JP	“
余秀珠女士, MH, JP	“
陳皓揚先生	工作小組成員
周厚峰先生	“
周翠好女士	“
馬永強先生	“
林焜添先生	“
劉韻慧女士	“
黃宇翰先生	“
丘國雄先生	“
楊開將先生	“
任曉程小姐(秘書)	沙田民政事務處活動推廣助理(區議會)

列席者

職銜

馮潔燕女士	保良局地區支援中心(沙田)主任
列學雯女士	救世軍恒安綜合復康服務 助理高級主任
危美玉女士	鄰舍輔導會怡欣山莊服務總監
徐慧慈女士	循道衛理楊震社會服務處 獨立生活計劃單位主任
英藹華女士	香港唐氏綜合症協會職業復康服務 中心主任
譚振業先生	沙田民政事務處行政助理(區議會)3
黃鼎元先生	沙田民政事務處行政助理(區議會)5

未克出席者

職銜

梁家輝先生	區議會議員	(已有請假)
-------	-------	--------

<u>未克出席者</u>	<u>職銜</u>	
郭錦鴻先生	工作小組成員	(已有請假)
黃德恩先生	“	(“)
黃嘉榮先生	區議會議員	(未有請假)
李日雄先生	工作小組成員	(“)

I. 工作小組成員請假事宜

工作小組一致通過以下三位成員的書面請假申請：

梁家輝先生	工作關係
郭錦鴻先生	“
黃德恩先生	“

II. 通過上次會議記錄

2. 工作小組成員一致通過上次會議記錄。

III. 檢討事項

- (a) 校園I.T.大使計劃 – 先導計劃

3. 工作小組備悉先導計劃已於本年十月至十一月期間舉行，由於部份學校因場地及時間不合適而退出計劃，是次活動共有七間學校參與。參與學生從遊戲中學習正確使用互聯網及建立正確的價值觀。

- (b) 沙田城市定向日2010

4. 工作小組備悉工作坊及比賽分別於本年十一月一日（星期一）及十一月七日（星期日）假香港中文大學校友會聯會陳震夏中學禮堂及沙田公園露天劇場順利舉行。工作坊約有100人出席，而比賽則約有160人參加，大會已於活動完結後向參加者悉數退還按金，力行社將於活動後向未有出席比賽的參加者安排退還款項。

5. 綜合各小組成員之意見如下：

- i. 是次城市定向活動為區內首次舉辦，成功向外界推廣沙田區；

- ii. 其中一個比賽檢測站的地點與地圖標示不符，導致參加者未能尋找正確的檢測點，阻礙參賽隊伍的比賽進度。大會已按照野外定向比賽的慣例，為所有參賽隊伍計算該檢測站的分數。日後舉辦同類型活動時，將會安排兩隊義工，分別負責設置檢測站及核對位置；
- iii. 比賽規則中未有清楚列明參賽隊伍「必須遵守交通規則」的字句，致有參賽隊伍因違規而遭到投訴。大會經商議後，已扣減違規隊伍的分數。日後設計比賽路線時，亦會避免於馬路旁設置檢測站；及
- iv. 義工數目過多，部份義工亦欠缺積極主動。縱然在活動前已為義工安非簡介會，惟部分義工對活動認知不足，建議日後在活動當天向義工進行簡介及派發指引，並鼓勵檢測站的義工主動協助參加者找尋檢測站。

(c) 海洋公園同樂日

- 6. 工作小組備悉上述活動已於本年十一月二十七日（星期六）假香港海洋公園舉行。當天約有240人參與活動，反應理想。參加者對旅遊巴及午膳安排感到滿意。

7. 綜合各小組成員之意見如下：

- i. 大樹灣入口的無障礙設施不足，輪椅使用者需輪候復康巴士往返公園正門。參加者離場時，因夜場人士同時進場，略為混亂及致交通擠塞。此外，食物分發點的位置較為偏僻及欠缺指示，建議工作小組向主辦單位反映；
- ii. 有機構職員因事未能隨行及遺失「殘疾人士登記證」確認信，致該機構持有登記證的參加者需要另行到購票處換領免費門票；及
- iii. 由於部分參與機構未能於限期前提交所需資料，致確認信於活動前數天才發出，時間較為倉卒。建議提前發出邀請信，以便參與機構有更充裕時間作出安排。

(d) 國際復康日開幕禮

8. 工作小組備悉上述活動已於本年十二月五日（星期日）假香港城市大學四樓有蓋平台舉行。保良局地區支援中心（沙田區）代表工作小組於開幕禮中表演舞龍，表演生動有趣，惟大會司儀因多次於典禮後向觀眾道別而令嘉賓及觀眾誤以為活動完結，致表演時段場面較為冷清，建議工作小組向主辦單位反映。同場設有殘疾人士招聘會，供僱主即場招募合適僱員。

IV. 討論事項

(a) 沙田節和諧社區普通話講故事比賽

9. 上述活動將於本年十二月十一日（星期六）假香港電台舉行。是次比賽共有 17 間學校參加，包括 7 間幼稚園、5 間小學及 5 間中學。除中大的評判外，潘國山議員及社會福利署社會工作主任鄭月紅女士亦已答應擔任初審評判。

10. 工作小組備悉秘書處已分別向 11 位人士及 3 位人士發出主禮嘉賓及決賽評判邀請信，現正等候回覆。

(b) 校園 I.T. 大使計劃 – 家長座談會

11. 工作小組備悉以下事項：

i. 家長座談會已訂於本年十二月四日（星期六）假林大輝中學演講廳舉行，是次活動主題為“家有「網中人」怎辦？”；

ii. 已邀請專業訓練顧問李慧蘭女士向參加者家長提供講座，目標人數為 100 人。家長教師聯會將協助宣傳是次活動，邀請信將於下星期寄出；及

iii. 以朱古力或曲奇餅作為嘉賓紀念品。

(c) 社區共融實踐計劃

12. 爲了確保撥款按核准的預算及用途使用，機構須於二零一一年一月二十八日或之前連同所有單據及證明文件交給秘書處以便跟進。

(d) 生命的頌讚 Take5 嘉年華

13. “生命的頌讚 Take5 嘉年華”將於二零一一年一月十五日（星期六）假沙田公園結客場及露天劇場舉行，今年攤位遊戲及團體表演內容的主題爲傷健共融、宣揚《殘疾人權利公約》及推動殘疾人士就業。

14. 工作小組成員通過以曲奇餅作爲主禮嘉賓紀念品。

(e) 下年度活動建議

15. 新一屆的區議會選舉將於明年舉行，工作小組的活動須於二零一一年九月或之前完成，召集人請工作小組計劃來年度的活動。工作小組成員一致備悉上述事宜。

V. 其他事項

16. 李小清女士因工作關係退出工作小組，另推薦英藹華女士加入工作小組，工作小組成員一致通過更新後的小組成員名單。

17. 工作小組成員通過將「生命的頌讚」作品集分發予沙田區內學校、相關政府部門及機構。

VI. 下次會議日期

18. 下次會議將於二零一零年十二月十三日（星期一）下午六時正（教育）及二零一一年一月二十四日（星期一）下午三時（國際復康日）於沙田區議會四一二室舉行。

19. 會議於晚上七時結束。

沙田區議會秘書處
STDC13/35/35/1

二零一一年一月

沙田區議會 教育及福利委員會
教育及國際復康日工作小組
成員名單
(2010年12月13日修訂)

附件II

1. 羅光強議員(召集人)
2. 梁家輝議員
3. 黃嘉榮議員
4. 黃戊娣議員, BBS, MH, JP
5. 余秀珠議員, MH, JP
6. 陳皓揚先生
7. 周厚峰先生
8. 周翠好女士
9. 郭錦鴻先生
10. 馬永強先生
11. 林焜添先生
12. 劉韻慧女士
13. 李日雄先生
14. 黃德恩先生
15. 黃宇翰先生
16. 丘國雄先生
17. 楊開將先生
18. 英藹華女士

沙田區議會
教育及福利委員會
長者福利工作小組
二零一零年第四次會議記錄

附件III

日期：二零一零年十一月十六日(星期二)
時間：下午六時三十分
地點：沙田政府合署四樓沙田區議會會議室

<u>出席者</u>	<u>職 銜</u>
陳敏娟女士(召集人)	區議會議員
陳靜宜女士	“
張玉英女士	工作小組成員
周敬芳女士	“
朱潤林先生	“
李慧嫻女士	“
廖筱芳女士	“
譚玉娥女士	“
楊國森先生	“
潘曉蔚小姐(秘書)	沙田民政事務處活動統籌助理

<u>列席者</u>	<u>職 銜</u>
甘君華先生	東華三院王澤森長者地區中心社區聯絡服務隊主管
李馥貞小姐	沙田民政事務處行政主任(區議會)4

<u>未克出席者</u>	<u>職 銜</u>	<u>原 因</u>
姚嘉俊先生	區議會議員	(已有請假)
容溟舟先生	“	“
鄭俊偉先生	工作小組成員	“
關若梅女士	“	“
陳國添先生, MH	委員會主席	(未有請假)
羅光強先生	區議會議員	“
黃澤標先生	“	“

I. 工作小組成員請假事宜

工作小組通過以下四位成員的書面請假申請：

姚嘉俊先生	處理地區事務
容溟舟先生	處理區內事務
鄭俊偉先生	身體不適
關若梅女士	出席法團會議

II. 通過是次會議議程

2. 工作小組一致通過是次會議議程。

III. 通過上次會議記錄

3. 工作小組一致通過上次會議記錄。

IV. 報告及討論「敬老宴」籌備情況及工作

4. 工作小組成員備悉以下事項：

- i. 工作小組已就活動向沙田及馬鞍山區的酒樓索取相關的酒席報價，並按早前所訂立的要求選取承辦商：(1) 場地足夠延開四十席(馬鞍山)及六十席(沙田)，(2) 價錢合理及 (3) 地點方便，故選取新城市廣場及馬鞍山廣場美心皇宮作為是次活動晚宴承辦商。
- ii. 三間公司已答允贊助是次活動，包括香港賽馬會(港幣 6000 元正，贊助活動購買抽獎禮品)，香港中華煤氣有限公司(港幣 3000 元正)及中華電力有限公司(港幣 2000 元正)，合共港幣 11,000 元正，該筆款項將會全數用作籌備活動，合辦機構沙田居民協會已於 2010 年 11 月 11 日全數收妥上述贊助款項。
- iii. 為了向三間贊助公司表示謝意，早前發函邀請三間公司派代表出席於 2010 年 12 月 9 日假新城市廣場美心皇宮所舉辦的敬老宴活動。截至會議前，香港賽馬會已回覆未能安排人員出席，而香港中華煤氣有限公司則派出研究及發展經理區議會聯絡小組鄒窩立先生出席。
- iv. 沙田區之席券銷售情況良好，剩餘的少量門票已有市民認購；而馬鞍山區之席券則未如理想，尚餘大量門票，故工作小組一致通過，將該區的售票期延至 2010 年 11 月 25 日，並請陳靜宜女士協助售票。
- v. 工作小組早前已發出主禮嘉賓邀請函，名單如下：
 - 沙田民政事務專員(沙田區)／助理專員(馬鞍山區)
 - 沙田福利專員
 - 沙田區議會主席(沙田區)／副主席(馬鞍山區)
 - 教育及福利委員會主席(沙田區)／副主席(馬鞍山區)

- 沙田居民協會主席
- 崔偉超先生

vi. 工作小組於早前向沙田區議會議員和教育及福利委員會增選委員發出邀請，是次活動每場每位出席之嘉賓需自行支付港幣 170 元正的席券費用。而截至 2010 年 11 月 12 日，工作小組合共收到 11 位回覆答允出席上述活動(沙田區：7 位，馬鞍山區：4 位)。

5. 綜合各小組成員之意見如下：

- i. 為節省版權費用，活動的表演團體若需演唱，只可選唱由美心皇宮所提供的卡拉 OK 曲目。是次活動工作小組將邀請地區人士演出。
- ii. 是次活動向每位長者派發一份遊戲禮物包，包括：兩包麵食類產品、一包餅乾及一條毛巾，並預留港幣 6000 元正，供購買是次活動之抽獎禮品。
- iii. 由於馬鞍山區之席數或會有所變動，召集人請沙田區及馬鞍山區的活動負責人(譚玉娥女士及廖筱芳女士)自行商討義工之分配方法，亦於商討後將結果通知各區售票義工及工作小組。

V. 報告及討論「沙田區友善社區計劃」籌備情況及工作

6. 甘君華先生向工作小組成員匯報活動已為參加的長者義工安排了一次技能訓練，而相關視察活動亦會陸續進行。
7. 召集人請甘先生定期向工作小組匯報活動進展，如有任何問題亦可與工作小組秘書聯絡。

VI. 討論「沙田區象棋墟會」籌備工作

8. 陳靜宜女士匯報由於時間及場地關係，活動未能如原定計劃舉辦八次的象棋墟會，或修改為舉行五至六次，有關的宣傳品仍在準備階段。
9. 召集人表示可嘗試與地區團體聯絡借用場地供上述活動之用，並請陳女士定期向工作小組匯報活動進展，如有任何問題亦可與工作小組秘書聯絡。

VII.其他事項

10. 召集人表示「參觀跑馬地馬場活動」已於 2010 年 8 月 25 日順利舉行，當日工作小組接待了約 150 位長者義工、議員及工作小組成員前往參觀跑馬地馬場。召集人向當日協助之工作小組成員致謝。

VIII.下次會議日期

11. 下次會議日期待定。

12. 會議於下午七時三十分結束。

沙田區議會秘書處

STDC 13/35/35/2

二零一零年十一月

沙田區議會
教育及福利委員會
關注弱勢社群及家庭暴力工作小組
二零一零年第八次會議記錄

日期：二零一零年十二月一日(星期三)

時間：下午六時三十分

地點：沙田政府合署四樓四一二室

出席者

職銜

余秀珠女士, MH, JP (召集人)	區議會議員
何樹忠先生	工作小組成員
林焜添先生	“
盧愛華女士	“
廖筱芳女士	“
陸偉國先生	“
謝飛翔先生	“
黃玉嬋女士	“
楊開將先生	“
陳珮詩小姐 (秘書)	沙田民政事務處 項目統籌 (區議會)

列席者

職銜

陳玉蓮女士	社會福利署 南馬鞍山綜合家庭服務中心主任
梁貴生先生	香港警務處 沙田區助理警民關係主任
凌禮先生	教育局 學校發展主任(沙田)11
鄧靖怡小姐	沙田民政事務處 行政主任(區議會)1

未克出席者

職銜

原因

黃嘉榮先生	區議會議員	(已有告假)
黃戊娣女士, MH, JP	“	(“)
楊倩紅女士, MH	“	(“)
朱子唐先生	工作小組成員	(“)
林玉華女士	“	(“)
李福占女士	“	(“)
李慧嫻女士	“	(“)
黃裕財先生	“	(“)
湯寶珍女士, MH	“	(未有告假)

I. 工作小組成員請假事宜

工作小組通過以下八位成員的書面請假申請：

黃嘉榮先生	工作關係
黃戊娣女士	“
楊倩紅女士	“
朱子唐先生	“
林玉華女士	“
李福占女士	“
李慧嫻女士	“
黃裕財先生	“

II. 通過是次會議議程

2. 工作小組成員一致通過是次會議議程。

III. 通過上次會議記錄

3. 工作小組成員一致通過上次會議記錄。

IV. 檢討事項

a. 粵劇顯關懷 Part 1 (社區會堂)

4. 工作小組成員建議由各成員擔任往後活動的司儀，以確保典禮順利舉行。此外，為方便統籌義工人手，建議盡早落實義工分配情況。

b. 沙田節之粵劇顯關懷 Part 2 (沙田大會堂)

5. 綜合各小組成員之意見如下：

i. 贊賞是次典禮儀式能成功吸引觀眾注意，惟背幕呎吋較細，建議日後採購較大呎吋的背幕。

ii. 不少觀眾於表演期間私自轉換座位位置。如日後舉辦同類型活動，建議由沙田大會堂的職員作出勸導。

- iii. 部份觀眾反映紀念品份量較少，建議考慮增加派發數量或派發其他物品。

V. 討論事項

a. 學生義工獎勵計劃(嘉許禮暨嘉年華)

- 6. 工作小組備悉截至會議前，秘書處共收到 14 間小學共 1058 名參加者及 33 間中學共 1575 名參加者報名參加。秘書處亦於早前向各參與學校發信提醒參加者須於本年 12 月 10 日或之前把已填妥的「義務工作時數記錄簿」交回，以便進行統計。

b. 沙田節和諧社區普通話講故事比賽

- 7. 由召集人、香港電台普通話台節目總監鄭啓明先生及中文大學普通話教育研究及發展中心副主任林建平博士擔任決賽評審。而教育及國際復康人工作小組召集人羅光強先生將代表致謝辭。
- 8. 工作小組將安排旅遊車接載參賽者及其打氣人士往返沙田及比賽場地。為進一步推廣活動，建議秘書處與香港電台跟進錄製宣傳聲帶的事宜。

c. 和諧家庭遊戲日暨頒獎禮

- 9. 工作小組備悉是次活動共用 7 個和諧家庭遊戲及 5 個攤位遊戲。截至會議前，秘書處共接獲 3 個團體為活動表演，團體分別為浸信會呂明才小學、沙田青年協會及沙田公立學校。

10. 綜合各小組成員之意見如下：

- i. 活動典禮訂於下午一時三十分舉行，並通過由黃芷瑩女士及謝飛翔先生擔任大會司儀。如上述人士未能出席，則由黃玉嬋女士及林焜添先生作為後補人選。因應場地所需，通過由兩位人士負責攝影工作，人選包

括楊大智先生、李福占女士及麥炳輝先生等。

- ii. 廖筱芳女士及黃玉嬋女士各負責招募 5 位義工，協助維持活動秩序、典禮及接待等工作。而各遊戲攤位需預備足夠人手負責攤位秩序。

d. 和諧送萬家 2011

- 11. 工作小組通過採購最低報價承辦商，並印製 15,000 包利是封及 10,000 張幅字揮春。設計圖將於稍後以傳閱方式通過。

12. 綜合各小組成員之意見如下：

- i. 通過以大圍火車站作為活動的起步點及典禮場地。活動將於早上 10 時舉行，並以“刺汽球”作為典禮儀式。工作小組建議參照去年的主禮嘉賓名單發出邀請。
- ii. 派發地點暫定為美林/美田、隆亨/顯徑、秦石、新田圍、沙角、廣源、石門、錦泰、錦豐、利安等，惟確實地點須視乎停泊位置而定。

VI. 下次會議日期

- 13. 下次會議將於二零一零年一月三日(星期一)下午六時三十分於沙田區議會四樓四一二室舉行。

- 14. 會議於晚上七時五十分結束。

沙田區議會秘書處

STDC13/35/35/7

二零一零年十二月